

## APPROCHES D'UNE RÉPONSE CANADIENNE

Pour réussir, les entreprises doivent continuellement surveiller leurs opérations, leurs marchés et leur position concurrentielle. Le facteur transport requiert une évaluation soignée, surtout à la lumière des coûts plus élevés que suppose l'exportation vers des marchés étrangers éloignés. L'analyse du facteur transport doit notamment comprendre les questions suivantes:

- Les restrictions sur les cargaisons ont-elles sensiblement influencé les coûts sur certains marchés?
- Les choses semblent-elles empirer ou s'améliorer?

En supposant que l'on a répondu **oui** aux deux questions, l'analyse pourrait ensuite aborder d'autres questions:

- Est-il prudent d'envisager, tant pour les sociétés que pour le gouvernement canadien, de nouvelles approches qui pourraient être adoptées pour garantir la compétitivité?
- Les sociétés et les associations devraient-elles commencer immédiatement à établir leurs préférences compte tenu du temps requis pour obtenir un consensus et une action gouvernementale?

Il est probable que les sociétés ayant des ressources suffisantes pourront prendre d'elles-mêmes des mesures pour préserver et élargir leurs débouchés extérieurs. Toutefois, les gouvernements étrangers imposent souvent des exigences qui présentent un obstacle insurmontable pour une société agissant seule. Une mesure prise par un gouvernement étranger pourrait souvent n'être contrée que par une réaction du gouvernement canadien. Nombre de questions ne peuvent être traitées que de gouvernement à gouvernement parce qu'une société canadienne agissant seule pourrait n'avoir ni le temps ni les moyens de contrer les mesures d'un gouvernement étranger.

Si la société mène son analyse de la façon susmentionnée, elle pourra envisager plusieurs approches et établir ses préférences quant aux modes de participation du gouvernement canadien. On pourrait notamment envisager les approches suivantes:

- STATU QUO
- SOUTIEN DE SOLUTIONS COMMERCIALES
- CONSULTATION DE GOUVERNEMENT À GOUVERNEMENT
- NÉGOCIATION BILATÉRALE
- APPROCHE MULTILATÉRALE
- MESURES DÉFENSIVES
- COMBINAISON D'ÉLÉMENTS SUSMENTIONNÉS